



Asia Cargo Service Co., Ltd.

22-1, Toranomom 3-Chome, Minato-ku. Tokyo 105-0001 Japan
TEL (050) 5578-9460 / FAX (03) 3437-0505

2025年3月13日

お客様各位

アジアカーゴサービス株式会社
Pan Continental Shipping Co., Ltd.
日本総代理店

北陸サービス NK5 航路 OSAKA VOYAGER/VOSTOCHNY VOYAGER

V.2513・2516 E/W 遅延 および 代替船のお知らせ

平素は弊社サービスをご利用頂き、厚く御礼申し上げます。

さて、OSAKA VOYAGER V.2513 はエンジントラブルのため欠航となりましたが代替船「PACIFIC BUSAN V.9002」を投入致します。また OSAKA VOYAGER /VOSTOCHNY VOYAGER 共に遅延運航となっておりますのであわせてお知らせ致します。お客様にはご迷惑をお掛けしますが、何卒ご理解の程、宜しくお願い致します。

Please be informed that an alternative vessel 'PACIFIC BUSAN V.9002' will be served instead of OSAKA VOYAGER V.2513 which was cancelled due to engine trouble. In addition, the VOSTOCHNY VOYAGER is delays due to past voyage delays, so we'd like to inform you of the revised schedule also. We apologize the inconveniences and appreciate your kind understanding.

【記】

NK5 VOSTOCHNY VOYAGER/ OSAKA VOYAGER

変更前(オリジナルスケジュール)

VESSEL NAME	VOY.NO	BUSAN	NIIGATA	KANAZAWA	BUSAN
OSKA VOYAGER *	2513 E/W	03/02 Sun	03/05 Wed	03/07 Fri	03/09 Sun
VOSTOCHNY VOYAGER	2516 E/W	03/09 Sun	03/12 Wed	03/14 Fri	03/16 Sun
OSAKA VOYAGER	2516 E/W	03/16 Sun	03/19 Wed	03/21 Fri	03/23 Sun
VOSTOCHNY VOYAGER	2519 E/W	03/23 Sun	03/26 Wed	03/28 Fri	03/30 Sun

* OSAKA VOYAGER V.2513はエンジントラブルのため 欠航

変更後

VESSEL NAME	VOY.NO	BUSAN	NIIGATA	KANAZAWA	BUSAN
VOSTOCHNY VOYAGER	2516 E/W	03/13 Sun	03/16 Wed	03/18 Fri	03/20 Sat
PACIFIC BUSAN **	9002 E/W	03/16 Sun	03/19 Wed	03/21 Fri	03/22 Sat
OSAKA VOYAGER	2516 E/W	03/21 Sun	03/24 Wed	03/26 Fri	03/28 Sat
VOSTOCHNY VOYAGER	2519 E/W	03/26 Sun	03/28 Wed	03/30 Fri	04/01 Sat

** VSL CODE = PCBS, FLAG=SG, CLASS=BV, CALL SIGN=9V8001, BUILT= 2007,

荒天/船混みなどにより本船のスケジュールは変更になることがございますので予めご了承下さい。

HP 「スケジュール変更のお知らせ」または下記「港別入出港情報」にてご確認ください。

◆ [北陸サービス 定期スケジュール \(3/10 更新\)](#)

◆ 本船別港別 最新入出港情報 <https://www.toyoshingo.com/pancon/>

<お問い合わせ> 東京 TEL:050-5578-9460 ・ 大阪 TEL:050-5578-9464